

Saint Bruno Church



St. Bruno Parish is a multi-cultural community, founded in 1912, that welcomes everyone to worship God, especially through the Holy Eucharist and Perpetual Adoration, to grow in the faith and to serve the less fortunate in order to be light and truth for others.

Ascension Sunday May 17th, 2015



Domingo de Ascensión 17 de Mayo del 2015

"The Little Parish with a Big Heart"

555 West San Bruno Ave., San Bruno, CA 94066

Tel.: (650)588-2121 Fax: (650)588-6087

Website: www.saintbrunos.org

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

TUE.-SAT. 9:00 AM - 1:00 PM & 2:00 - 5:00 PM

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:

(650)588-2121 Ext. 114 Saturday 9-11 a.m.

PASTORAL STAFF/PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Michael Brillantes	Pastor
Rev. Mr. Ramon de la Rosa	Deacon
Lupita Mendoza	Secretary
Painisaipalesi Lautaimi	Hospitality Director
Rey Matias	Parish Bookkeeper
Cristina Ugaitafa	Pastoral Council Chair
Ofelia Madriaga	Finance Council Chair
Kacey Carey	DRE
Christopher Avila	CCD / Confirmation Sec.
Deacon Art Sanchez	R.C.I.A.

* OFFICE CLOSED ON MONDAYS / CERRADA LOS LUNES

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Sunday 8:00 A.M., 12:00 P.M., 6:00 P.M.

Domingo 10:00 A.M. Spanish

Saturday 8:00 A.M., 4:30 P.M. (Vigil)

Sábado 7:00 P.M. (Vigilia)

Weekdays 8:00 A.M. & 6:00 PM except Wednesday 7:00 PM

Holy Days: 8:00 AM & 7:00 PM

3RD FRIDAYS: 8:00 PM (SUNG ADORATION/ OUR LADY'S PRAYER GROUP)

Filipino Mass— Last Sunday of the Month *bawat huling Linggo ng buwan* 2:00 P.M.

ANOINTING OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS:

Please call the parish office when you know of anyone who would like to receive the sacraments but is unable to come to the church. *Favor de llamar a la Oficina cuando usted sepa de alguien que quisiera recibir los sacramentos pero no puede venir a la Iglesia.*

BAPTISMS/BAUTIZOS:

Primer Sábado: 11:30 A.M. Clase

Segundo Sábado: 11:30 A.M. Bautizo

Third Saturday: 11:30 A.M. Baptismal Class

Fourth Saturday: 11:30 A.M. Baptisms

CCD SCHEDULE/CATECISMO:

Grades 1 - 7 Saturdays: 9:00 A.M. - 11:00 A.M.

CONFIRMATION CLASS:

Grades 8-12 Tuesdays starting with 6:00 P.M. Mass

CONFESSIONS/CONFESIONES:

Saturdays: 3:30 PM to 4:30 PM

MARRIAGE/MATRIMONIO:

Arrangements must be made at least six months before the tentative date of the marriage. *Hacer arreglos por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.*

RCIA (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS):

For adults interested in the Catholic Faith; those preparing to receive the Sacraments: *Thu. 7:00 pm Main Hall Upper Room*

RICA (INICIACIÓN PARA ADULTOS):

Para adultos interesados en la Fe Católica, por favor de llamar a la Oficina Parroquial.



Welcome

WELCOME TO ST. BRUNO CHURCH/

BIENVENIDOS

At our Sunday Mass, we come together from all our small communities and celebrate our oneness in Christ. Take a little time to get to know the folks you are celebrating Mass with. *En nuestra misa del domingo todas nuestras pequeñas comunidades nos juntamos para celebrar nuestra unión con Cristo. Tomen un poco de tiempo y trate de conocer a la persona que está a su lado acompañándolo en la Misa.*

BULLETIN DEADLINE: Tuesday 3:00 p.m.



To the Periphery

After the resurrection, Jesus appeared to the disciples as they sat for meal. He said to them, "Go into the whole world and proclaim the gospel to every creature." (Mark 16, 14). After he had spoken to them He ascended into heaven.

Before the conclave, then Cardinal Jorge Bergoglio addressed his fellow cardinals. He said, "We must get out of ourselves and go toward the periphery. We must avoid the spiritual disease of the Church that can become self-absorbed: when this happens, the Church itself becomes sick." It is claimed that this speech sealed the cardinal's election to the papacy.

"Go to the periphery" is a recurring theme of Pope Francis. Who belong to the periphery? They are the migrant workers, the refugees, the undocumented persons and the street people. They are the gay, the lesbian, the divorced, and the remarried who often find themselves relegated to the periphery of Church life. They are the poor in third world countries; the women who are treated as second class citizens in some cultures and; the indigenous people who are displaced from their land.

Dom Helder Camara was born into a middle-class family in Brazil but when he was made a bishop he dedicated his life to the service of the poor. He attended sessions of the Second Vatican Council and a few days before the Council ended, he led 40 bishops to meet at night in the Catacombs outside Rome. There they celebrated the Eucharist and signed a document to live lives of poverty: without privileges, honorific titles and worldly trappings. He once said, "When I give food to the poor, they call me a saint. When I ask why they are poor, they call me a communist." Helder Camara is on the path to sainthood.

As a young bishop, Msgr. Oscar Romero of El Salvador was skeptical of Vatican II reforms. He found it hard to believe that the plantation owners treated the workers unjustly. One of his priests advised him, "Why don't you go to the plantation of this friend of yours? Go find out for yourself." He went to the periphery, so to speak, and he was converted becoming a voice for the voiceless, offering his life for them. He will be beatified this Saturday in San Salvador.

Cuban President Raul Castro paid a visit to Pope Francis last Sunday to personally thank him for brokering the peace accord between Cuba and USA. Castro was so impressed by the pope that he asserted, "I will go back to praying and go back to the church, and I'm not joking" He clarified that religion is taboo to communism but now he is allowing it. Whew!

Forty-three will be confirmed this weekend. They value their faith, are happy being Catholics and are willing to serve. They are ready to go to the periphery. What is your periphery? Identify it and go there.

Para la Periferia

Después de la resurrección, Jesús se apareció a los discípulos cuando se sentaron a comer. Él les dijo: "Id por todo el mundo y proclamad el Evangelio a toda criatura." (Marcos 16, 14). Después de que él había hablado con ellos subió a los cielos.

Antes del cónclave, el cardenal Jorge Bergoglio se dirigió a sus compañeros cardenales. Él dijo: "Tenemos que salir de nosotros mismos e ir hacia la periferia. Debemos evitar la enfermedad espiritual de la Iglesia, que puede llegar a ser ensimismada. Cuando esto sucede, la Iglesia misma se enferma "Se afirma que este discurso selló la elección del cardenal al papado.

"Ir a la periferia" es un tema recurrente del Papa Francisco. Que pertenecen a la periferia? Son los trabajadores migrantes, los refugiados, las personas indocumentadas y las personas de la calle. Son el gay, la lesbiana, el divorciado, el vuelto a casar y que a menudo se encuentran relegados a la periferia de la vida eclesial. Son los pobres en los países del tercer mundo; las mujeres que son tratadas como ciudadanos de segunda clase en algunas culturas y; los pueblos indígenas que son desplazadas de sus tierras.

Dom Helder Camara nació en una familia de clase media en Brasil, pero cuando fue nombrado obispo dedicó su vida al servicio de los pobres. Asistió a sesiones del Concilio Vaticano II y unos días antes de que el Consejo terminara, se llevaron 40 obispos a reunirse en la noche en las catacumbas las afueras de Roma. Allí celebraron la Eucaristía y firmaron un documento para vivir una vida de pobreza: sin privilegios, títulos honoríficos y trampas mundanas. Él dijo una vez: "Cuando doy comida a los pobres, me llaman santo. Cuando le pregunto por qué son pobres, me llaman comunista". Helder Cámara está en el camino a la santidad.

Como obispo joven, Mons. Oscar Romero de El Salvador se mostró escéptico de las reformas del Vaticano II. Le resultaba difícil creer que los dueños de las plantaciones trataron a los trabajadores injustamente. Uno de sus sacerdotes le aconsejó: "¿Por qué no te vas a la plantación de este amigo tuyo? Ir descubrir por ti mismo. "Él fue a la periferia, por así decirlo, y él se convirtió en la voz de los sin voz, que ofrece su vida por ellos. Él será beatificado este sábado en San Salvador.

El presidente cubano, Raúl Castro, realizó una visita al Papa Francisco el pasado domingo para darle las gracias personalmente por la intermediación del acuerdo de paz entre Cuba y Estados Unidos. Castro quedó tan impresionado por el Papa que ha aseverado: "Voy a volver a rezar e ir de nuevo a la iglesia, y no estoy bromeando" Aclaró que la religión es un tabú al comunismo, pero ahora él está permitiendo. ¡Menos mal!

Cuarenta y tres se confirman este fin de semana. Valoran su fe, están felices de ser católicos y están dispuestos a servir. Ellos están listos para ir a la periferia. ¿Cuál es su periferia? Identifícalo y ve allí.

*Weekly Calendar / Calendario Semanal***SUNDAY, May 17th, Domingo**

9AM-5PM Confirmation Set up and Gathering (MH)
 3PM Confirmation Mass (CHURCH)
 7:00PM-9PM AA- Grupo Serenidad(SG)

Monday, May 18th, Lunes

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
 6:30PM-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
 6PM-10PM Couples for Christ Meeting (MH)
 7PM Charismatic Prayer Group (ST. MICHAEL)
 7PM Talleres de Oracion y Vida (UPPER ROOM)

Tuesday, May 19th, Martes

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
 2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
 6:30PM-9PM Confirmation Meeting (SAINT MICHAEL)
 8-9PM Tongan Choir Practice (CHURCH)

Wednesday, May 20th, Miércoles

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
 6PM Rosary with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)
 6:30PM-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
 6:30PM-9PM Soldiers for Christ Youth Group Meeting (UR)
 7PM Mass with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)
 7PM-9PM Junta del Grupo Arquidiocesano (SM)

Thursday, May 21st, Jueves

2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
 5PM Overeaters' Anonymous (ST. GABRIEL)
 7PM Legion de Maria (ST. MICHAEL'S)

Friday, May 22nd, Viernes

2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
 6PM-10PM Singles for Christ CLP (MAIN HALL)
 6PM-10PM Handmaids of the Lord (SAINT MICHAEL)
 7PM-9PM Camino, Verdad y Vida Choir Practice (SG)

Saturday, May 23rd, Sábado

9AM-11PM Confirmation Set up and Rehearsal (MH)
 1PM-7PM Handmaids of the Lord CLP (UPPER ROOM)
 5PM-7PM Tongan Choir Practice (SG)
 6PM-10PM Couples for Christ CLP (SM)
 7PM-12AM Tongan Men's Club (SG)

Religious Education Registration

May 23 and May 24: Saturday and Sunday

Open Registration for all CCD, Confirmation, after-school programs and summer camps. 11:00am – 1:00pm both days.

*Registración de Educación Religiosa*

Mayo 23 y 24: Sábado y Domingo

registración para todos los programas Catecismo, Confirmación, programas después de la escuela y campamentos de verano. 11:00am – 1:00pm los dos días.

MASS INTENTIONS / INTECIONES DE LA MISA

Saturday, May 16th, Sábado

4:30 p.m. Serge Chemla (Healing) Luz Yparraguirre
 Ferdinand Gomez (Thanksgiving) +Corazon Rodolfo
 +Victor Amaza +Eugenia Amaza (D.A) +Rolando Tadic
 +Eladio Concepcion +Natividad Lomio +Frances Gandia
 7:00 p.m. +Bernardino Picazo

Sunday, May 17th, Domingo

8:00 a.m. +Aurora Venegas
 10:00 a.m. +Jose Mariano Gonzalez
 12:00 p.m. Christabella Veukiso (Birthday)
 6:00 p.m. Ranaraja Family (Special Intention)

Monday, May 18th, Lunes

8:00 a.m. Erma Whittle (Special Intention)
 6:00 p.m. +Virginia Roxas

Tuesday, May 19th, Martes

8:00 a.m. Erma Whittle (Special Intention)
 6:00 p.m. +Juan Carreño

Wednesday, May 20th, Miércoles

8:00 a.m. +Benigno Carranza

Thursday, May 21st, Jueves

8:00 a.m. +Rafaela Olimpiada (1st Death Anniversary)
 6:00 p.m. Arlene Ranola (Birthday)

Friday, May 22nd, Viernes

8:00 a.m. +Bartolo Pulido
 6:00 p.m. +Antonio Romero

Saturday, May 23rd, Sábado

8:00 a.m. +Doming Damacus

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Acts 19:1-8; Ps 68:2-3ab,4-5acd,6-7ab; Jn 16:29-33
Tuesday: Acts 20:17-27; Ps 68:10-11, 20-21; Jn 17:1-11a
Wednesday: Acts 20:28-38; Ps 68:29-30,33-36ab; Jn 17:11b-19
Thursday: Acts 22:30; 23:6-11; Ps 16:1-2a,5,7-11; Jn 17:20-26
Friday: Acts 25:13b-21; Ps 103:1-2,11-12,19-20ab; Jn 21:15-19
Saturday: Acts 28:16-20, 30-31; Ps 11:4, 5, 7; Jn 21:20-25
Sunday: **Vigil:** Gn 11:1-9 or Ex 19:3-8a, 16-20b or Ez 37:1-14 or Jl 3:1-5; Ps 104:1-2, 24, 35, 27-30; Rom 8:22-27; Jn 7:37-39 Day: Acts 2:1-11; Ps 104:1, 24, 29-31, 34; 1 Cor 12:3b-7, 12-13 or Gal 5:16-25; Jn 20:19-23 or Jn 15:26-27; 16:12-15

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Hch 19:1-8; Sal 68(67):2-3ab,4-5acd,6-7ab; Jn 16:29-33
Martes: Hch 20:17-27; Sal 68 (67):10-11,20-21; Jn 17:1-11a
Miércoles: Hch 20:28-38; Sal 68 (67):29-30,33-36ab; Jn 17:11b-19
Jueves: Hch 22:30; 23:6-11; Sal 16 (15):1-2a, 5, 7-11; Jn 17:20-26
Viernes: Hch 25:13b-21; Sal 103 (102):1-2,11-12,19-20ab; Jn 21:15-19
Sábado: Hch 28:16-20, 30-31; Sal 11(10):4,5,7; Jn 21:20-25
Domingo: **Vigilia:** Gn 11:1-9 o Ex 19:3-8a, 16-20b o Ez 37:1-14 o Jl 3:1-5; Sal 104 (103):1-2, 24, 35, 27-30; Rom 8:22-27; Jn 7:37-39 Día: Hch 2:1-11; Sal 104 (103):1, 24, 29-31, 34; 1 Cor 12:3b-7, 12-13 o Gal 5:16-25; Jn 20:19-23 o Jn 15:26-27; 16:12-15



Year of the Consecrated Life



Vocations

Every vocation to consecrated life is born in contemplation, from moments of intense communion and from a deep relationship of friendship with Christ, from the beauty and light which was seen shining on his face. — *Starting Afresh from Christ: A Renewed Commitment to Consecrated Life in the Third Millennium, no. 9*



Toda vocación a la vida consagrada nace en la contemplación, de momentos de intensa comunión y de una profunda relación de amistad con Cristo, de la belleza y la luz que se ve brillando en su Caminar desde Cristo partir Cara: *Un Commitment Actualizado a la Vida Consagrada en el Tercer Milenio, no. 9*

Leadership Camp Weekend

June 6 and 7, Saturday and Sunday, 9:00am-6:00pm. Weekend for teens 13-18 interested in becoming leaders in faith. Service hours will be offered for teens attending. *Meals included.*



Fin de semana de Campamento de Liderazgo

6 y 7 de junio, Sábado y Domingo, 9:00am-6:00pm. Fin de semana para los adolescentes 13-18 interesados en convertirse en líderes en la fe. Horas de servicio se ofrecerá para los adolescentes que asisten. *Comidas incluidas.*

YOUR CONTRIBUTION / SU CONTRIBUCION

We are grateful for your consistent financial support each Sunday. Please remember us in prayer & offering even when you are not able to be present. *Agradecemos mucho su ayuda financiera de cada semana. Por favor recuérdenos en sus oraciones y en sus ofrendas aun cuando no pueda estar presentes.*



Sunday Collection May 9th & 10th
Colecta del Domingo Mayo 9 & 10
1st Collection / 1ra Colecta \$3,287.32
2nd Collection / 2da Colecta \$1,053.25

First Communion / Primeras Comuniones
Spanish / Español \$617.53
English / Ingles \$233.77

Catechism Corner



¿Qué significa ser sellados con el Espíritu Santo? Significa que ser cambiado para siempre, indelebles con un carácter; una nueva creación en los ojos del Señor. Esto significa que aprendemos a defender a Dios, no tener miedo de defender nuestra fe en un mundo que trata de él excluido. Permite a la verdad del Evangelio impregne nuestro modo de pensar, actuar y visión de la vida. Este sacramento es la puerta de entrada a la vida adulta en nuestra iglesia, empoderar a los jóvenes para asumir Cristo y ser contracultural. Todos los 43 de nuestros estudiantes de Confirmación serán ungidos con aceite crisma, una mezcla de aceite y bálsamo de oliva fragancia. A lo largo de la historia, el aceite crisma se ha utilizado para ungir a los reyes, sacerdotes y profetas. Tiene un significado simbólico. Esto significa que nuestros estudiantes tendrán el deber de testimoniar la "fragancia del conocimiento de Cristo", es difundir el evangelio.

"Dios me ha creado para rendirle algún servicio determinado; Que ha cometido algún trabajo para mí que él no ha cometido a otro tengo mi misión: Yo nunca lo sepa en esta vida, pero me dirá que en la próxima. Soy un eslabón de una cadena, un vínculo de conexión entre personas ".... Blessed John Henry Newman

¿Qué significa ser sellados con el Espíritu Santo? Significa ser cambiado para siempre, indelebles con un carácter; una nueva creación en los ojos del Señor. Esto significa que aprendemos a defender a Dios, no tener miedo de defender nuestra fe en un mundo que trata de excluirlo. Permite a la verdad del Evangelio impregne nuestro modo de pensar, actuar y nuestra visión de la vida. Este sacramento es la puerta de entrada a la vida adulta en nuestra iglesia, empoderar a los jóvenes para asumir a Cristo y ser contracultural. Todos los 43 de nuestros estudiantes de Confirmación serán ungidos con aceite crisma, una mezcla de aceite y bálsamo de fragancia de oliva. A lo largo de la historia, el aceite crisma se ha utilizado para ungir a los reyes, sacerdotes y profetas. Tiene un significado simbólico. Esto significa que nuestros estudiantes tendrán el deber de testimoniar la "fragancia del conocimiento de Cristo", es difundir el evangelio.

"Dios me ha creado para rendirle algún servicio determinado; Él ha cometido algún trabajo para mí que él no ha cometido a otro tengo mi misión: Yo tal vez nunca lo conozca en esta vida, pero en la próxima. Soy un eslabón de una cadena, un vínculo de conexión entre personas ".... Bendito John Henry Newman